EN

1.1 Warning: Not suitable for children under three years. Platform. Risk of fall! Only for domestic use. For outdoor use only. This product is intended for use by children from ages 3 to 8 years. Maximum weight per user 45kg. Allowed for 2 users at a time. Risk of serious head injury or death due to falls from equipment placed over hard surfaces. Risk of using helmets and other items that can wrap around a child's neck, become entangled or entrapped by the equipment, and lead to strangulation or death. 1.2 Usage Instructions: Maximum fall height for the product is 900 mm. After the product is fully assembled, please stick the warning label according to the illustration in the manual. Operating Instructions: observing the following statements and warnings reduces the likelihood of serious or fatal injury. Warning: On-site adult supervision required for children of all ages. Instruct children not to walk close to, in front of, behind, or between moving items. Instruct children not to twist swing chains or ropes or loop them over the top support bar since this may reduce the strength of the chain or rope, if applicable. Instruct children to avoid swinging empty seats. Teach children to sit in the center of the swings with their full weight on the seats. Instruct children not to use the equipment in a manner other than intended. Instruct children not to get off equipment while it is in motion. Do not allow children to wear inappropriate items, such as but not limited to, loose fitting clothing, hood and neck drawstrings, scarves, cord-connected items, capes and ponchos. These items can cause death by strangulation. Instruct children not to climb when the equipment is wet. Verify that suspended climbing ropes, chain, or cable are secured at both ends, and verify that suspended climbing ropes, chain, or cable cannot be looped back on itself. Instruct children not to attach items to the playground equipment that are not specifically designed for use with the equipment, such as, but not limited to, jump ropes, clothesline, pet leashes, cables and chain as they may cause a strangulation hazard. Instruct children to remove their bike or other sports helmet before playing on the product. Dress children with well fitting and full foot enclosing footwear. Examples of inappropriate footwear are clogs, flip flops, and sandals.
Warning.Not suitable for children under 3 years. Platform. Risk of fall!Domestic use only. Outdoor Use. This product is intended for use by children from ages 3 to 8 year. Maximum per children weight 45 kg. Maximum 2 of children to use simultaneously. Risk of serious head injury or death due to falls from equipment placed over hard surfaces. Risk of using helmets and other items that can wrap around a child's neck, become entangled or entrapped by the equipment, and lead to strangulation or death.

DE

1.1 Warnung: Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Plattform. Sturzgefahr! Nur für den privaten Gebrauch. Nur für den Außenbereich. Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren bestimmt. Maximales Gewicht pro Benutzer: 45 kg. Maximal 2 Benutzer gleichzeitig. Gefahr schwerer Kopfverletzungen oder des Todes durch Stürze von Geräten, die über harten Oberflächen aufgestellt sind. Gefahr durch die Verwendung von Helmen und anderen Gegenständen, die sich um den Hals eines Kindes wickeln, sich in den Geräten verfangen oder darin eingeklemmt werden können und zu Strangulation oder zum Tod führen können. 1.2 Gebrauchsanweisung: Die maximale Fallhöhe für das Produkt beträgt 900 mm. Nachdem das Produkt vollständig zusammengebaut ist, kleben Sie bitte das Warnschild gemäß der Abbildung in der Anleitung auf. Bedienungsanleitung: Die Beachtung der folgenden Hinweise und Warnungen verringert die Wahrscheinlichkeit schwerer oder tödlicher Verletzungen. Warnung: Für Kinder jeden Alters ist die Aufsicht durch einen Erwachsenen vor Ort erforderlich. Weisen Sie Kinder an, nicht in der Nähe, vor, hinter oder zwischen sich bewegenden Teilen zu gehen. Weisen Sie Kinder an, Schaukelketten oder -seile nicht zu verdrehen oder über die obere Stützstange zu schlingen, da dies die Festigkeit der Kette oder des Seils beeinträchtigen kann (falls zutreffend). Weisen Sie Kinder an, das Schaukeln auf leeren Sitzen zu vermeiden. Bringen Sie Kindern bei, in der Mitte der Schaukeln zu sitzen und ihr gesamtes Gewicht auf die Sitze zu verlagern. Weisen Sie die Kinder an, die Spielgeräte nicht anders als vorgesehen zu benutzen. Weisen Sie die Kinder an, nicht von den Spielgeräten abzusteigen, während diese in Bewegung sind. Lassen Sie nicht zu, dass Kinder ungeeignete Gegenstände tragen, wie zum Beispiel, aber nicht beschränkt auf, locker sitzende Kleidung, Kapuzen und Kordelzüge am Hals, Schals, mit Kordeln verbundene Gegenstände, Umhänge und Ponchos. Diese Gegenstände können durch Strangulation zum Tod führen. Weisen Sie die Kinder an, nicht zu klettern, wenn die Spielgeräte nass sind. Stellen Sie sicher, dass hängende Kletterseile, Ketten oder Kabel an beiden Enden gesichert sind, und vergewissern Sie sich, dass sich hängende Kletterseile, Ketten oder Kabel nicht um sich selbst schlingen können. Weisen Sie Kinder an, keine Gegenstände an den Spielgeräten zu befestigen, die nicht speziell für die Verwendung mit diesen Geräten vorgesehen sind, wie beispielsweise, aber nicht beschränkt auf, Springseile, Wäscheleinen, Hundeleinen, Kabel und Ketten, da diese eine Strangulationsgefahr darstellen können. Weisen Sie Kinder an, ihren Fahrrad- oder anderen Sporthelm abzunehmen, bevor sie auf dem Spielgerät spielen. Ziehen Sie den Kindern gut sitzendes Schuhwerk an, das den gesamten Fuß umschließt. Beispiele für ungeeignetes Schuhwerk sind Clogs, Flip-Flops und Sandalen.
Warnung. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Plattform. Sturzgefahr! Nur für den Hausgebrauch. Verwendung im Freien. Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren bestimmt. Maximales Gewicht pro Kind: 45 kg. Maximal 2 Kinder dürfen das Produkt gleichzeitig benutzen. Gefahr schwerer Kopfverletzungen oder des Todes durch Stürze von Geräten, die über harten Oberflächen aufgestellt sind. Gefahr durch die Verwendung von Helmen und anderen Gegenständen, die sich um den Hals eines Kindes wickeln, sich in den Geräten verfangen oder darin eingeklemmt werden können und zu Strangulation oder zum Tod führen können.

FR

1.1 Avertissement : Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Plateforme. Risque de chute ! À usage domestique uniquement. À utiliser uniquement à l'extérieur. Ce produit est destiné aux enfants âgés de 3 à 8 ans. Poids maximal par utilisateur : 45 kg. Utilisation autorisée pour 2 utilisateurs à la fois. Risque de blessure grave à la tête ou de décès en cas de chute depuis un équipement installé au-dessus d'une surface dure. Risque lié au port de casques et d'autres objets pouvant s'enrouler autour du cou d'un enfant, s'emmêler ou se coincer dans l'équipement, et entraîner un étranglement ou la mort. 1.2 Consignes d'utilisation : La hauteur de chute maximale pour ce produit est de 900 mm. Une fois le produit entièrement assemblé, veuillez apposer l'étiquette d'avertissement conformément à l'illustration figurant dans le manuel. Consignes d'utilisation : le respect des consignes et avertissements suivants réduit le risque de blessures graves ou mortelles. Avertissement : La surveillance d'un adulte sur place est obligatoire pour les enfants de tous âges. Demandez aux enfants de ne pas marcher à proximité, devant, derrière ou entre des éléments en mouvement. Demandez aux enfants de ne pas tordre les chaînes ou les cordes des balançoires ni de les enrouler autour de la barre de support supérieure, car cela pourrait réduire la résistance de la chaîne ou de la corde, le cas échéant. Demandez aux enfants d'éviter de faire balancer des sièges vides. Apprenez aux enfants à s'asseoir au centre des balançoires en répartissant tout leur poids sur les sièges. Demandez aux enfants de ne pas utiliser les équipements d'une manière autre que celle prévue. Demandez aux enfants de ne pas descendre des équipements lorsqu'ils sont en mouvement. Ne laissez pas les enfants porter des vêtements inappropriés, tels que, sans s'y limiter, des vêtements amples, des capuches et des cordons de serrage au niveau du cou, des écharpes, des articles reliés par des cordons, des capes et des ponchos. Ces articles peuvent entraîner la mort par strangulation. Demandez aux enfants de ne pas grimper lorsque les équipements sont mouillés. Vérifiez que les cordes d'escalade, chaînes ou câbles suspendus sont solidement fixés aux deux extrémités, et assurez-vous qu'ils ne puissent pas former de boucle sur eux-mêmes. Demandez aux enfants de ne pas attacher à l'équipement de l'aire de jeux des objets qui ne sont pas spécifiquement conçus pour être utilisés avec celui-ci, tels que, sans s'y limiter, des cordes à sauter, des cordes à linge, des laisses pour animaux, des câbles et des chaînes, car ils peuvent présenter un risque d'étranglement. Demandez aux enfants d'enlever leur casque de vélo ou tout autre casque de sport avant de jouer sur l'équipement. Veillez à ce que les enfants portent des chaussures bien ajustées et couvrant entièrement le pied. Les sabots, tongs et sandales constituent des exemples de chaussures inappropriées.
Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Plateforme. Risque de chute ! À usage domestique uniquement. Utilisation en extérieur. Ce produit est destiné aux enfants âgés de 3 à 8 ans. Poids maximal par enfant : 45 kg. Utilisation simultanée limitée à 2 enfants maximum. Risque de blessure grave à la tête ou de décès en cas de chute depuis l'équipement placé au-dessus de surfaces dures. Risque lié à l'utilisation de casques et d'autres objets pouvant s'enrouler autour du cou d'un enfant, s'emmêler ou se coincer dans l'équipement, et entraîner un étranglement ou la mort.

NL

1.1 Waarschuwing: Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Platform. Valgevaar! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Uitsluitend voor gebruik buitenshuis. Dit product is bedoeld voor gebruik door kinderen van 3 tot en met 8 jaar. Maximaal gewicht per gebruiker: 45 kg. Maximaal 2 gebruikers tegelijk. Risico op ernstig hoofdletsel of de dood door vallen van speeltoestellen die boven harde oppervlakken zijn geplaatst. Risico bij het gebruik van helmen en andere voorwerpen die zich om de nek van een kind kunnen wikkelen, verstrikt kunnen raken in of bekneld kunnen raken door het speeltoestel, en tot wurging of de dood kunnen leiden. 1.2 Gebruiksaanwijzing: De maximale valhoogte voor het product is 900 mm. Nadat het product volledig is gemonteerd, dient u het waarschuwingslabel aan te brengen volgens de afbeelding in de handleiding. Gebruiksaanwijzing: het opvolgen van de volgende aanwijzingen en waarschuwingen vermindert de kans op ernstig of dodelijk letsel. Waarschuwing: Toezicht door een volwassene ter plaatse is vereist voor kinderen van alle leeftijden. Leer kinderen dat ze niet dicht bij, voor, achter of tussen bewegende onderdelen mogen lopen. Leer kinderen dat ze schommelkettingen of -touwen niet mogen verdraaien of er een lus mee mogen maken over de bovenste steunbalk, aangezien dit de sterkte van de ketting of het touw kan verminderen, indien van toepassing. Leer kinderen dat ze niet op lege zitjes mogen schommelen. Leer kinderen om in het midden van de schommels te zitten met hun volledige gewicht op de zitjes. Leer kinderen de speeltoestellen niet op een andere manier te gebruiken dan waarvoor ze bedoeld zijn. Leer kinderen niet van de speeltoestellen af te stappen terwijl deze in beweging zijn. Sta niet toe dat kinderen ongepaste kleding dragen, zoals, maar niet beperkt tot, loszittende kleding, capuchons en trekkoorden in de nek, sjaals, voorwerpen met koorden, capes en poncho's. Deze voorwerpen kunnen de dood door wurging veroorzaken. Leer kinderen niet te klimmen wanneer de speeltoestellen nat zijn. Controleer of hangende klimtouwen, kettingen of kabels aan beide uiteinden zijn vastgemaakt, en controleer of hangende klimtouwen, kettingen of kabels niet in een lus kunnen worden gevormd. Wijs kinderen erop dat ze geen voorwerpen aan de speeltoestellen mogen bevestigen die niet specifiek voor gebruik met de toestellen zijn ontworpen, zoals, maar niet beperkt tot, springtouwen, waslijnen, hondenriemen, kabels en kettingen, aangezien deze een verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Geef kinderen de instructie om hun fiets- of andere sporthelm af te zetten voordat ze op het product spelen. Zorg ervoor dat kinderen goed passend schoeisel dragen dat de hele voet bedekt. Voorbeelden van ongeschikt schoeisel zijn klompen, teenslippers en sandalen.
Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Platform. Valgevaar! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Gebruik buitenshuis. Dit product is bedoeld voor gebruik door kinderen van 3 tot en met 8 jaar. Maximaal gewicht per kind: 45 kg. Maximaal 2 kinderen mogen het product tegelijkertijd gebruiken. Risico op ernstig hoofdletsel of overlijden door vallen vanaf het speeltoestel op een harde ondergrond. Risico bij het gebruik van helmen en andere voorwerpen die zich om de nek van een kind kunnen wikkelen, verstrikt kunnen raken in of bekneld kunnen raken door het speeltoestel, en kunnen leiden tot wurging of overlijden.

ES

1.1 Advertencia: No apto para niños menores de tres años. Plataforma. ¡Peligro de caída! Solo para uso doméstico. Solo para uso en exteriores. Este producto está destinado a niños de entre 3 y 8 años. Peso máximo por usuario: 45 kg. Se permite el uso simultáneo de 2 usuarios. Riesgo de lesiones graves en la cabeza o muerte debido a caídas desde el equipo situado sobre superficies duras. Riesgo derivado del uso de cascos y otros objetos que puedan enrollarse alrededor del cuello del niño, enredarse o quedar atrapados en el equipo, lo que podría provocar estrangulamiento o la muerte. 1.2 Instrucciones de uso: La altura máxima de caída del producto es de 900 mm. Una vez montado completamente el producto, pegue la etiqueta de advertencia siguiendo la ilustración del manual. Instrucciones de funcionamiento: el cumplimiento de las siguientes indicaciones y advertencias reduce la probabilidad de sufrir lesiones graves o mortales. Advertencia: Se requiere la supervisión de un adulto in situ para niños de todas las edades. Indique a los niños que no caminen cerca, delante, detrás ni entre elementos en movimiento. Indique a los niños que no retuerzan las cadenas o cuerdas de los columpios ni las enreden alrededor de la barra de soporte superior, ya que esto podría reducir la resistencia de la cadena o la cuerda, si procede. Indique a los niños que eviten columpiarse en asientos vacíos. Enseñe a los niños a sentarse en el centro de los columpios con todo su peso sobre los asientos. Indique a los niños que no utilicen el equipamiento de forma distinta a la prevista. Indique a los niños que no se bajen del equipamiento mientras esté en movimiento. No permita que los niños lleven prendas inadecuadas, tales como, entre otras, ropa holgada, capuchas y cordones en el cuello, bufandas, artículos con cordones, capas y ponchos. Estos artículos pueden provocar la muerte por estrangulamiento. Indique a los niños que no trepen cuando el equipamiento esté mojado. Compruebe que las cuerdas, cadenas o cables de escalada suspendidos estén bien sujetos por ambos extremos, y compruebe que no puedan enrollarse sobre sí mismos. Indique a los niños que no sujeten al equipamiento del parque infantil artículos que no estén diseñados específicamente para su uso con dicho equipamiento, como, entre otros, cuerdas de saltar, tendederos, correas para mascotas, cables y cadenas, ya que pueden suponer un riesgo de estrangulamiento. Indique a los niños que se quiten el casco de bicicleta u otro casco deportivo antes de jugar en el parque. Vista a los niños con calzado que les quede bien y que cubra todo el pie. Ejemplos de calzado inadecuado son los zuecos, las chanclas y las sandalias.
Advertencia. No apto para niños menores de 3 años. Plataforma. ¡Riesgo de caída! Solo para uso doméstico. Uso en exteriores. Este producto está destinado a niños de entre 3 y 8 años. Peso máximo por niño: 45 kg. Máximo 2 niños de uso simultáneo. Riesgo de lesiones graves en la cabeza o muerte debido a caídas desde el equipo situado sobre superficies duras. Riesgo derivado del uso de cascos y otros artículos que puedan enrollarse alrededor del cuello del niño, enredarse o quedar atrapados en el equipo, y provocar estrangulamiento o la muerte.

IT

1.1 Avvertenza: Non adatto a bambini di età inferiore ai tre anni. Piattaforma. Pericolo di caduta! Solo per uso domestico. Solo per uso all'aperto. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni. Peso massimo per utente: 45 kg. Consentito l'uso da parte di 2 utenti alla volta. Rischio di gravi lesioni alla testa o di morte a causa di cadute da attrezzature posizionate su superfici dure. Rischio derivante dall'uso di caschi e altri oggetti che possono avvolgersi attorno al collo di un bambino, impigliarsi o rimanere intrappolati nell'attrezzatura, causando strangolamento o morte. 1.2 Istruzioni per l'uso: L'altezza massima di caduta per il prodotto è di 900 mm. Una volta completato il montaggio del prodotto, applicare l'etichetta di avvertenza seguendo l'illustrazione riportata nel manuale. Istruzioni per l'uso: il rispetto delle seguenti indicazioni e avvertenze riduce il rischio di lesioni gravi o mortali. Avvertenza: È richiesta la supervisione di un adulto in loco per i bambini di tutte le età. Istruire i bambini a non camminare vicino, davanti, dietro o tra gli elementi in movimento. Istruire i bambini a non attorcigliare le catene o le corde dell'altalena né ad avvolgerle attorno alla barra di sostegno superiore, poiché ciò potrebbe ridurre la resistenza della catena o della corda, se applicabile. Istruire i bambini a evitare di dondolarsi su sedili vuoti. Insegnare ai bambini a sedersi al centro delle altalene con tutto il loro peso sui sedili. Istruire i bambini a non utilizzare le attrezzature in modo diverso da quello previsto. Istruire i bambini a non scendere dalle attrezzature mentre sono in movimento. Non consentire ai bambini di indossare oggetti inappropriati, quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, indumenti larghi, cappucci e cordini al collo, sciarpe, oggetti collegati da cordoncini, mantelli e poncho. Questi oggetti possono causare la morte per strangolamento. Istruire i bambini a non arrampicarsi quando le attrezzature sono bagnate. Verificare che le corde da arrampicata sospese, le catene o i cavi siano fissati ad entrambe le estremità e che non possano avvolgersi su se stessi. Istruire i bambini a non fissare alle attrezzature del parco giochi oggetti non specificatamente progettati per l'uso con tali attrezzature, quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, corde per saltare, stendibiancheria, guinzagli per animali domestici, cavi e catene, poiché potrebbero costituire un pericolo di strangolamento. Istruire i bambini a togliersi il casco da bicicletta o da altri sport prima di giocare sull'attrezzatura. Far indossare ai bambini calzature ben aderenti che coprano completamente il piede. Esempi di calzature inadeguate sono zoccoli, infradito e sandali.
Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Piattaforma. Rischio di caduta! Solo per uso domestico. Uso all'aperto. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni. Peso massimo per bambino: 45 kg. Massimo 2 bambini alla volta. Rischio di gravi lesioni alla testa o di morte a causa di cadute dall'attrezzatura posizionata su superfici dure. Rischio derivante dall'uso di caschi e altri oggetti che possono avvolgersi attorno al collo di un bambino, impigliarsi o rimanere intrappolati nell'attrezzatura, causando strangolamento o morte.

PL

1.1 Ostrzeżenie: Nie nadaje się dla dzieci poniżej trzeciego roku życia. Platforma. Ryzyko upadku! Wyłącznie do użytku domowego. Wyłącznie do użytku na zewnątrz. Produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 3 do 8 lat. Maksymalna waga użytkownika: 45 kg. Dopuszczalna liczba użytkowników jednocześnie: 2 osoby. Ryzyko poważnych urazów głowy lub śmierci w wyniku upadku z urządzenia umieszczonego nad twardą powierzchnią. Ryzyko związane z używaniem kasków i innych przedmiotów, które mogą owinąć się wokół szyi dziecka, zaplątać się lub utknąć w urządzeniu, co może prowadzić do uduszenia lub śmierci. 1.2 Instrukcja użytkowania: Maksymalna wysokość upadku dla tego produktu wynosi 900 mm. Po całkowitym złożeniu produktu należy przykleić etykietę ostrzegawczą zgodnie z ilustracją w instrukcji obsługi. Instrukcja obsługi: przestrzeganie poniższych wskazówek i ostrzeżeń zmniejsza prawdopodobieństwo poważnych lub śmiertelnych obrażeń. Ostrzeżenie: Wymagany jest nadzór osoby dorosłej na miejscu w przypadku dzieci w każdym wieku. Należy poinstruować dzieci, aby nie chodziły w pobliżu, przed, za ani między poruszającymi się elementami. Należy poinstruować dzieci, aby nie skręcały łańcuchów lub lin huśtawek ani nie zawijały ich wokół górnej belki nośnej, ponieważ może to ostabić wytrzymałość łańcucha lub liny, jeśli ma to zastosowanie. Należy poinstruować dzieci, aby unikały huśtania się na pustych siedziskach. Należy nauczyć dzieci, aby siadały na środku huśtawek, opierając na siedziskach cały ciężar ciała. Należy poinstruować dzieci, aby nie korzystały z urządzeń w sposób inny niż przewidziany. Należy poinstruować dzieci, aby nie schodziły z urządzeń podczas ich ruchu. Nie wolno pozwalać dzieciom na noszenie nieodpowiednich elementów odzieży, takich jak między innymi luźna odzież, kaptury i sznurki ściągające przy szyi, szaliki, elementy połączone sznurkami, peleryny i poncza. Elementy te mogą spowodować śmierć w wyniku uduszenia. Należy poinstruować dzieci, aby nie wspinały się, gdy urządzenia są mokre. Należy sprawdzić, czy zawieszone liny wspinaczkowe, łańcuchy lub linki są zamocowane na obu końcach oraz czy nie ma możliwości zawiązania pętli na zawieszonych linach wspinaczkowych, łańcuchach lub linkach. Należy poinstruować dzieci, aby nie przyczepiały do urządzeń placu zabaw przedmiotów, które nie są specjalnie przeznaczone do użytku z tymi urządzeniami, takich jak między innymi skakanki, sznurki do suszenia ubrań, smycze dla zwierząt, linki i łańcuchy, ponieważ mogą one stwarzać ryzyko uduszenia. Należy poinstruować dzieci, aby przed zabawą na urządzeniu zdjęty kask rowerowy lub inny kask sportowy. Należy ubrać dzieci w dobrze dopasowane obuwie całkowicie zakrywające stopy. Przykładami nieodpowiedniego obuwia są klapki, japonki i sandały.
Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat. Platforma. Ryzyko upadku! Wyłącznie do użytku domowego. Użytkowanie na zewnątrz. Produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 3 do 8 lat. Maksymalna waga jednego dziecka to 45 kg. Jednocześnie z urządzenia mogą korzystać maksymalnie 2 dzieci. Ryzyko poważnych urazów głowy lub śmierci w wyniku upadku z urządzenia umieszczonego nad twardą powierzchnią. Ryzyko związane z używaniem kasków i innych przedmiotów, które mogą owinąć się wokół szyi dziecka, zaplątać się lub utknąć w urządzeniu, co może prowadzić do uduszenia lub śmierci.

CZ

1.1 Upozornění: Nevhodné pro děti mladší tří let. Plošina. Nebezpečí pádu! Pouze pro domácí použití. Pouze pro venkovní použití. Tento výrobek je určen pro děti ve věku od 3 do 8 let. Maximální hmotnost jednoho uživatele 45 kg. Povoleno pro 2 uživatele současně. Riziko vážného poranění hlavy nebo smrti v důsledku pádu z zařízení umístěného nad tvrdým povrchem. Riziko spojené s používáním přileb a jiných předmětů, které se mohou omotat kolem krku dítěte, zaplést se do zařízení nebo v něm uvíznout, což může vést k uškrcení nebo smrti. 1.2 Návod k použití: Maximální výška pádu u tohoto výrobku je 900 mm. Po kompletní montáži výrobku nalepte výstražný štítek podle obrázku v návodu. Návod k obsluze: dodržování následujících pokynů a varování snižuje pravděpodobnost vážného nebo smrtelného zranění. Varování: U dětí všech věkových kategorií je nutný dohled dospělé osoby na místě. Děti pučte, aby nechodily v blízkosti, před, za ani mezi pohybujícími se předměty. Děti pučte, aby nekroutily řetězy nebo lana houpaček ani je neomotávaly kolem horní nosné tyče, protože by to mohlo snížit pevnost řetězu nebo lana, je-li to relevantní. Děti pučte, aby se vyhýbaly houpání na prázdných sedadlech. Naučte děti sedět uprostřed houpaček a celou svou váhou se opírat o sedadla. Pučte děti, aby zařízení nepoužívaly jiným způsobem, než je určeno. Pučte děti, aby nesestupovaly ze zařízení, když je v pohybu. Nedovolte dětem nosit nevhodné předměty, jako jsou například, ale nejen, volně sedící oblečení, kapuce a stahovací šňůrky na krku, šály, předměty spojené šňůrkami, pláště a ponča. Tyto předměty mohou způsobit smrt uškrcením. Pučte děti, aby nelezly na zařízení, když je mokré. Ověřte, zda jsou zavěšená lezecká lana, řetězy nebo kabely zajištěny na obou koncích, a ověřte, zda se zavěšená lezecká lana, řetězy nebo kabely nemohou smotat do smyčky. Pučte děti, aby k hernímu zařízení nepřipevňovaly předměty, které nejsou výslovně určeny k použití s tímto zařízením, jako jsou například, ale nejen, švihadla, prádelní šňůry, vodítka pro domácí zvířata, kabely a řetězy, protože mohou představovat nebezpečí uškrcení. Pučte děti, aby si před hrou na tomto zařízení sundaly cyklistickou nebo jinou sportovní helmu. Oblečte dětem dobře padnoucí obuv, která zcela zakrývá chodidla. Příklady nevhodné obuvi jsou dřeváky, žabky a sandály.
Varování. Nevhodné pro děti do 3 let. Plošina. Nebezpečí pádu! Pouze pro domácí použití. Použití venku. Tento výrobek je určen pro děti ve věku od 3 do 8 let. Maximální hmotnost jednoho dítěte je 45 kg. Současně mohou výrobek používat maximálně 2 děti. Nebezpečí vážného poranění hlavy nebo smrti v důsledku pádu z zařízení umístěného nad tvrdým povrchem. Nebezpečí při používání přileb a jiných předmětů, které se mohou omotat kolem krku dítěte, zaplést se do zařízení nebo v něm uvíznout, což může vést k uškrcení nebo smrti.

DK

1.1 Advarsel: Ikke egnet til børn under tre år. Platform. Risiko for fald! Udelukkende til privat brug. Udelukkende til udendørs brug. Dette produkt er beregnet til børn i alderen 3 til 8 år. Maksimal vægt pr. bruger: 45 kg. Der må højst være 2 brugere ad gangen. Risiko for alvorlig hovedskade eller død som følge af fald fra udstyr, der er placeret over hårde overflader. Der er risiko for, at hjelme og andre genstande kan vikle sig om barnets hals, blive viklet ind i eller klemt fast af udstyret og føre til kvælning eller død. 1.2 Brugsanvisning: Produktets maksimale faldhøjde er 900 mm. Når produktet er fuldt samlet, skal advarselsmærkaten klistres på i henhold til illustrationen i manualen. Betjeningsvejledning: Overholdelse af følgende anvisninger og advarsler mindsker risikoen for alvorlige eller dødelige skader. Advarsel: Voksentilsyn på stedet er påkrevet for børn i alle aldre. Lær børn at gå i nærheden av, foran, bak eller mellom gjenstander i bevegelse. Lær børn om ikke å vri på kjeder eller tau på huskene eller å knyte dem rundt den øverste støttestangen, da dette kan svekke kjedets eller tauets styrke, hvis aktuelt. Be barn om å unngå å svinge på tomme seter. Lær barn å sitte midt på huskene med hele vekten på setene. Be barn om ikke å bruke utstyret på en annen måte enn det er ment for. Be barn om ikke å gå av utstyret mens det er i bevegelse. Ikke la barn ha på seg upassende klær, for eksempel, men ikke begrenset til, løstsittende klær, hetter og snorer rundt halsen, skjerf, gjenstander festet med snorer, kapper og ponchoer. Disse gjenstandene kan føre til dødsfall ved kvelning. Be barn om ikke å klatre når utstyret er vått. Kontroller at hengende klatretau, kjettinger eller kabler er festet i begge ender, og sørg for at hengende klatretau, kjettinger eller kabler ikke kan dannes en løkke rundt seg selv. Be barn om ikke å feste gjenstander til lekeapparatet som ikke er spesielt utformet for bruk med utstyret, for eksempel, men ikke begrenset til, hoppetau, klesliner, hundebånd, kabler og kjettinger, da disse kan utgjøre en kvelningsfare. Be barna ta av seg sykkelhjelmen eller annen sportshjelm før de leker på produktet. Sørg for at barna har på seg godt sittende fottøy som dekker hele foten. Eksempler på uegnet fottøy er tresko, flip-flops og sandaler.
Advarsel. Ikke egnet for barn under 3 år. Plattform. Fare for fall! Kun til privat bruk. Utendørs bruk. Dette produktet er beregnet for bruk av barn i alderen 3 til 8 år. Maksimal vekt per barn: 45 kg. Maksimalt 2 barn kan bruke produktet samtidig. Fare for alvorlig hodeskade eller død ved fall fra utstyret når det er plassert over harde overflater. Fare ved bruk av hjelmer og andre gjenstander som kan vikle seg rundt barnets hals, sette seg fast eller bli fanget av utstyret, og føre til kvelning eller død.

PT

1.1 Aviso: Não adequado para crianças com menos de três anos. Plataforma. Risco de queda! Apenas para uso doméstico. Apenas para uso no exterior. Este produto destina-se a crianças dos 3 aos 8 anos de idade. Peso máximo por utilizador: 45 kg. Permite a utilização por 2 utilizadores em simultâneo. Risco de lesões graves na cabeça ou morte devido a quedas de equipamentos colocados sobre superfícies duras. Risco associado ao uso de capacetes e outros artigos que possam enrolar-se no pescoço de uma criança, ficarem presos ou enredados no equipamento e provocar estrangulamento ou morte. 1.2 Instruções de utilização: A altura máxima de queda para o produto é de 900 mm. Após a montagem completa do produto, cole a etiqueta de aviso de acordo com a ilustração do manual. Instruções de funcionamento: o cumprimento das seguintes indicações e avisos reduz a probabilidade de lesões graves ou fatais. Aviso: É necessária a supervisão de um adulto no local para crianças de todas as idades. Instrua as crianças a não andarem perto, à frente, atrás ou entre elementos em movimento. Instrua as crianças a não torcerem as correntes ou cordas dos baloiços nem a enrolarem-nas na barra de suporte superior, uma vez que isso pode reduzir a resistência da corrente ou da corda, se aplicável. Instrua as crianças a evitarem balançar assentos vazios. Ensine as crianças a sentarem-se no centro dos baloiços, com todo o peso apoiado nos assentos. Instrua as crianças a não utilizarem o equipamento de forma diferente da prevista. Instrua as crianças a não saírem do equipamento enquanto este estiver em movimento. Não permita que as crianças usem artigos inadequados, tais como, entre outros, roupa folgada, capuzes e cordões no pescoço, cachecóis, artigos com cordões, capas e ponchos. Estes artigos podem causar a morte por estrangulamento. Instrua as crianças a não treparem quando o equipamento estiver molhado. Verifique se as cordas de escalada suspensas, correntes ou cabos estão bem fixados em ambas as extremidades e certifique-se de que as cordas de escalada suspensas, correntes ou cabos não possam formar laços sobre si próprios. Instrua as crianças a não prenderem no equipamento do parque infantil artigos que não tenham sido especificamente concebidos para utilização com o equipamento, tais como, entre outros, cordas de saltar, estendais, trelas para animais de estimação, cabos e correntes, uma vez que podem representar um risco de estrangulamento. Instrua as crianças a retirarem o capacete de bicicleta ou de outros desportos antes de brincarem no produto. Vista as crianças com calçado bem ajustado e que cubra totalmente os pés. Exemplos de calçado inadequado são tamancos, chinelos e sandálias.
Aviso. Não adequado para crianças com menos de 3 anos. Plataforma. Risco de queda! Apenas para uso doméstico. Uso ao ar livre. Este produto destina-se a crianças dos 3 aos 8 anos de idade. Peso máximo por criança: 45 kg. Máximo de 2 crianças a utilizarem simultaneamente. Risco de lesões graves na cabeça ou morte devido a quedas de equipamentos colocados sobre superfícies duras. Risco associado ao uso de capacetes e outros artigos que possam enrolar-se à volta do pescoço de uma criança, ficarem presos ou enredados no equipamento e provocar estrangulamento ou morte.

HU

1.1 Figyelem: Három év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Emelvény. Leesésveszély! Kizárólag háztartási használatra. Kizárólag kültéri használatra. Ez a termék 3–8 éves gyermekek számára készült. Felhasználónkénti maximális súly: 45 kg. Egyszerre legfeljebb 2 felhasználó használhatja. Súlyos fejsérülés vagy halál veszélye áll fenn, ha a kemény felületre helyezett eszközről leesik a gyermek. Veszélyt jelent a sisakok és egyéb olyan tárgyak használata, amelyek a gyermek nyakára tekeredhetnek, belegabalyodhatnak vagy beszorulhatnak a berendezésbe, és fulladáshoz vagy halálhoz vezethetnek. 1.2 Használati utasítás: A termék maximális zuhanási magassága 900 mm. A termék teljes összeszerelése után kérjük, ragassza fel a figyelmeztető címkét a kézikönyvben található ábra szerint. Üzemeltetési utasítások: az alábbi utasítások és figyelmeztetések betartása csökkenti a súlyos vagy halálos sérülések kialakulásának valószínűségét. Figyelem: Minden korú gyermek esetében helyszíni felnőtt felügyelet szükséges. Tanítsa meg a gyermekeknek, hogy ne sétáljanak mozgó tárgyak közelében, előttük, mögöttük vagy közöttük. Tanítsa meg a gyermekeknek, hogy ne csavarják meg a hintaláncokat vagy köteleket, és ne tekerjék őket a felső tartórúdra, mivel ez csökkenheti a lánc vagy a kötél szilárdságát (ha alkalmazható). Tanítsa meg a gyermekeknek, hogy kerüljék az üres ülések hintázását. Tanítsa meg a gyermekeknek, hogy a hinták közepén üljenek, és teljes testsúlyukkal támaszkodjanak az ülésekre. Tanítsa meg a gyermekeknek, hogy ne használják a játékeszközt a rendeltetéstől eltérő módon. Tanítsa meg a gyermekeknek, hogy ne szálljanak le a játékeszközről, amíg az mozgásban van. Ne engedje, hogy a gyermekek nem megfelelő ruhadarabokat viseljenek, ideértve többek között a laza ruházatot, kapucnit és nyakán húzható zsinórokat, sálakat, zsinórral összekötött tárgyakat, köpenyeket és ponchókat. Ezek a tárgyak fulladásos halált okozhatnak. Tanítsa meg a gyermekeknek, hogy ne másszanak fel a játékeszközre, ha az nedves. Ellenőrizze, hogy függőlegesen lógó kötelek, láncok vagy kábelek mindkét végén rögzítve vannak-e, és győződjön meg arról, hogy a felfüggesztett mászó kötelek, láncok vagy kábelek nem tekerhetők vissza önmagukra. Utasítsa a gyermekeket, hogy ne rögzítsenek a játszótéri eszközökhöz olyan tárgyakat, amelyeket nem kifejezetten az eszközökhöz terveztek, például – de nem kizárólag – ugróköteleket, ruhaszárító zsinórokat, kisállat-pórázokat, kábeleket és láncokat, mivel ezek fulladásveszélyt okozhatnak. Utasítsa a gyermekeket, hogy vegyék le kerékpáros vagy egyéb sport sisakjukat, mielőtt a játékeszközön játszanak. A gyermekeket jól illeszkedő, a lábat teljesen befedő lábbelibe öltöztesse. Nem megfelelő lábbeli például a klumpa, a papucs és a szandál.
Figyelem! 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Emelvény. Esésveszély! Kizárólag háztartási használatra. Kültéri használatra. Ez a termék 3–8 éves gyermekek számára készült. Gyermekenkénti maximális testsúly: 45 kg. Egyszerre legfeljebb 2 gyermek használhatja. Súlyos fejsérülés vagy halál veszélye áll fenn, ha a kemény felületre helyezett eszközről leesnek. Veszélyt jelent a sisakok és egyéb olyan tárgyak használata, amelyek a gyermek nyakára tekeredhetnek, belegabalyodhatnak vagy beszorulhatnak a berendezésbe, és fulladáshoz vagy halálhoz vezethetnek.

NO

1.1 Advarsel: Ikke egnet for barn under tre år. Plattform. Fare for fall! Kun til privat bruk. Kun til utendørs bruk. Dette produktet er beregnet på barn i alderen 3 til 8 år. Maksimal vekt per bruker: 45 kg. Tillatt for 2 brukere samtidig. Fare for alvorlig hodeskade eller død ved fall fra utstyr plassert over harde underlag. Fare